

Adjectives

Oral Review Exercise

Read and translate the following sentences orally.

1. מי אתה? אני המלך.
מי אני? אתה הבן.
מי הוא? הוא האב.
2. מי אתם? אנחנו המלכים.
מי אנחנו? אתם הבנים.
מי הם? הם האבות.
3. מי היא? היא הבת.
מי את? אני האם.
מי הן? הן הבנות.

Vocabulary

blessed	ברוך
big, great	גדול
good	טוב
holy	קדוש
many, much, abundant	רב

The Adjective

An adjective is a word used to describe a noun.

a big father good mothers a holy nation

In English, an adjective comes before the noun that it describes.

In Hebrew, an adjective usually comes after the noun that it describes.

a big father	אב גדול
a good king	מלך טוב
a holy nation	עם קדוש

In English, every adjective has one form, no matter what kind of noun it describes.

a <u>good</u> father	<u>good</u> fathers
a <u>good</u> mother	<u>good</u> mothers

In Hebrew, every adjective has four forms which correspond to the four types of Hebrew nouns: masculine singular, masculine plural, feminine singular, and feminine plural. The Hebrew adjective appears in four different forms when describing each of these four types of nouns.

good <i>m sg</i>	טוב
good <i>f sg</i>	טובה
good <i>m pl</i>	טובים
good <i>f pl</i>	טובות

Adjectives and Nouns

The Hebrew adjective must always match the noun it describes.

מֶלֶךְ טוֹב

a good king *m sg*

אֶרֶץ טוֹבָה

a good land *f sg*

מְלָכִים טוֹבִים

good kings *m pl*

אֲרָצוֹת טוֹבוֹת

good lands *f pl*

The four forms of the adjectives introduced in this chapter are:

	great	good	holy	much
<i>m sg</i>	גָּדוֹל	טוֹב	קְדוֹשׁ	רַב
<i>f sg</i>	גְּדוּלָּה	טוֹבָה	קְדוּשָׁה	רַבָּה
<i>m pl</i>	גְּדוּלִים	טוֹבִים	קְדוּשִׁים	רַבִּים
<i>f pl</i>	גְּדוּלוֹת	טוֹבוֹת	קְדוּשׁוֹת	רַבוֹת

Below are examples of adjectives with nouns you have learned.

a big son	בֶּן גָּדוֹל
a big daughter	בַּת גְּדוּלָּה
a holy people	עַם קְדוֹשׁ
a holy land	אֶרֶץ קְדוּשָׁה
many words	דְּבָרִים רַבִּים
many blessings	בְּרָכוֹת רַבוֹת

A masculine noun is always masculine and must use a masculine adjective, even when it has the feminine plural ending **וֹת**. The same is true of feminine nouns that have the masculine ending **ִים**.

a good father	אָב טוֹב
good fathers	אֲבוֹת טוֹבִים

Adjectives and Definite Nouns

Definite nouns are nouns that refer to specific people, places, or things.

a blessing (any blessing: not definite) בְּרָכָה

the blessing (a specific blessing: definite) הַבְּרָכָה

Abraham (a specific person: definite) אַבְרָהָם

When a Hebrew adjective is used with a definite noun in a phrase, the adjective must have a ה attached. This ה is not translated.

the great king הַמֶּלֶךְ הַגָּדוֹל

the many nations הָעַמִּים הַרְבִּיּים

good Sarah שָׂרָה הַטוֹבָה

When a Hebrew adjective is used with a definite noun to form a complete sentence, the adjective does not have a ה attached.

The king is great. הַמֶּלֶךְ גָּדוֹל.

The nations are many. הָעַמִּים רְבִיּים.

Sarah is good. שָׂרָה טוֹבָה.

In a noun sentence, the adjective can come before or after the noun.

The king is great. גָּדוֹל הַמֶּלֶךְ.

or

הַמֶּלֶךְ גָּדוֹל.

Below are the possible combinations of definite and indefinite nouns with adjectives.

מֶלֶךְ טוֹב

a good king
Indefinite noun plus adjective without ה

הַמֶּלֶךְ הַטוֹב

the good king
Definite noun plus adjective with ה

הַמֶּלֶךְ טוֹב.

The king is good.
Definite noun plus adjective without ה

בָּרוּךְ

The Hebrew word בָּרוּךְ blessed is a special kind of word. Although it is not an adjective, it is used in the same way. Like an adjective, it has four forms, and must match the noun it describes. בָּרוּךְ is used like an adjective to form phrases and sentences.

a blessed king	מֶלֶךְ בָּרוּךְ
the blessed land	הָאָרֶץ הַבְּרוּכָה
The kings are blessed.	הַמְּלָכִים בְּרוּכִים.
the blessed lands	הָאָרְצוֹת הַבְּרוּכוֹת
Blessed are you. <i>or</i> You are blessed.	בָּרוּךְ אַתָּה.

Exercises

1. Translate these Hebrew sentences and phrases into English.

3. הָעַם קְדוֹשׁ.	1. בֵּן גָּדוֹל
שְׁלוֹם רַב	הִבֵּן גָּדוֹל.
הַשְּׁבֵת קְדוֹשָׁה.	הִבֵּן הַגָּדוֹל
הַדְּבָרִים הַקְּדוּשִׁים	הַבְּנִים גְּדוֹלִים.
הָאָרְצוֹת רַבּוֹת.	הַבְּנִים הַגָּדוֹלִים
4. אָב בָּרוּךְ	2. אָרֶץ טוֹבָה
הָאָב בָּרוּךְ.	הָאָרֶץ הַטוֹבָה
הָאֵם בְּרוּכָה.	הָאָרֶץ טוֹבָה.
הָאָבוֹת בְּרוּכִים.	הָאָרְצוֹת טוֹבוֹת.
שָׂרָה וְלֵאָה בְּרוּכוֹת.	הָאָרְצוֹת הַטוֹבוֹת

2. Translate the following phrases into English.

7. הַבְּנִים הַטוֹבִים	1. בֵּת טוֹבָה
8. הָעַם הַקְּדוֹשׁ	2. הָאָב הַגָּדוֹל
9. אַבְרָהָם הַגָּדוֹל	3. אִמְהוֹת רַבּוֹת
10. הַדְּבָרִים הַרְבִּים	4. הַבְּרָכָה הַטוֹבָה
11. עַמִּים בְּרוּכִים	5. מְלָכִים רַבִּים
12. מֹשֶׁה הַקְּדוֹשׁ!	6. הָאָרֶץ הַבְּרוּכָה

3. Translate the following sentences into English.

1. הָעַמִּים בְּרוּכִים.
2. יִשְׂרָאֵל אָרֶץ גְּדוֹלָה.
3. הַשְּׁלוֹם טוֹב.
4. הַתּוֹרָה וְהַשְּׁבֵת קְדוֹשׁוֹת.
5. הַבְּנִים וְהַבָּנוֹת רַבִּים וְטוֹבִים.
6. הָאֵמֶת קְדוֹשָׁה.
7. בָּרוּךְ אַבְרָהָם הָאָב וּבְרוּכָה הָאֵם לֵאָה.
8. אֲנַחְנוּ הַמְּלָכִים הַרְבִּים.
9. אֵלֶּה דְבָרִים קְדוּשִׁים.
10. זֹאת הַבֵּת הַטוֹבָה וְאֵלֶּה הַמְּלָכִים הַבְּרוּכִים.

4. Translate the following sentences into Hebrew.

1. The Sabbath is holy.
2. Many words are blessed.
3. Peace is good.
4. The sons are great.
5. The truth is good.
6. They are good daughters.

The following pairs of sentences will rhyme when correctly translated.

7. The mother is good.
The land is blessed.
8. Blessed are the nations.
Many are the sons.

5. Rewrite the sentences that follow, changing the singular forms to plural. Remember that the adjective agrees with the noun. Translate.

- | | |
|-------------------|----------------------|
| 1. זה העם הרב. | 5. זה דבר קדוש. |
| 2. הבן גדול. | 6. האב הוא מלך גדול. |
| 3. השבת ברוכה. | 7. את בית טובה. |
| 4. מי המלך הגדול? | 8. אני אם קדושה. |

6. Rewrite the following sentences, changing from plural to singular. Translate.

- | | |
|---------------------|------------------------|
| 1. הבנים ברוכים. | 5. אתם האבות הטובים. |
| 2. הבנות טובות. | 6. אנחנו מלכים גדולים. |
| 3. השבתות קדושות. | 7. אלה הדברים הטובים. |
| 4. הם עצמים ברוכים. | 8. הארצות הן ברוכות. |

7. For each of the following sentences, an adjective is given. Fill in the blank with the correct form of the adjective, adding ה where necessary. Translate.

1. את בית _____ . (גדול)
2. זאת התורה _____ . (קדוש)
3. _____ הבנים הטובים. (ברוך)
4. השלום _____ . (רב)
5. השבת היא _____ . (ברוך)
6. הם עצמים _____ . (קדוש)
7. משה ואברהם הם מלכים _____ . (טוב)
8. ישראל היא ארץ _____ . (טוב)
9. ארצות _____ הן טובות. (גדול)

Echad Eloheinu

אֶחָד אֱלֹהֵינוּ, גָּדוֹל אֲדוֹנֵינוּ, קְדוֹשׁ שְׁמוֹ.
his name our Lord our God

This is the prayer which follows the Shema in the Torah service for the Sabbath and festivals. There are three pairs of words in this sentence. Each pair is a noun sentence with an adjective and a noun. In each case, the adjective comes before the noun.

One is our God. *or* Our God is one. אֶחָד אֱלֹהֵינוּ.

Great is our Lord. *or* Our Lord is great. גָּדוֹל אֲדוֹנֵינוּ.

Holy is his name. *or* His name is holy. קְדוֹשׁ שְׁמוֹ.

“One is our God; Great is our Lord; Holy is his name.”

Daily Prayer Book, Birnbaum, 1977, p. 366

“Our God is One; our Lord is great; holy is his name.”

Gates of Prayer, Central Conference of American Rabbis, 1975, p. 418

From the Kedushah

קְדוֹשׁ, קְדוֹשׁ, קְדוֹשׁ יְיָ צְבָאוֹת.
(of) hosts

“Holy, holy, holy is the Lord of hosts.”

Daily Prayer Book, Birnbaum, 1977, p. 352